

Would : le conditionnel et autre emploi (*would* fréquentatif)

1. Le conditionnel présent ou l'irréel du présent

I **would** take a year off if I had more money

Je prendrais une année sabbatique si j'avais plus d'argent

WOULD apparaît dans la phrase principale alors que la subordonnée en IF est suivie du prétérit : c'est la construction d'une phrase classique exprimant l'irréel du présent, la réalisation de la phrase principale « *prendre une année sabbatique* » étant tributaire de « avoir plus d'argent ».

They **would** drive to the museum if they *knew* the (right) way.

If the manager *met* you, he **would** give you the report immediately.

2. Le conditionnel passé ou l'irréel du passé

If I had known that there was a bus strike, I **would not have waited** for the bus.

If they had seen the accident, they **would have been shocked**.

If she had invited me to come to her birthday party, I **would have come** of course!

Les formes de conditionnel passé sont ici respectivement, en italiques :

Je n'aurais pas attendu le bus/ils auraient été choqués/Je serais venu bien sûr

La subordonnée en **IF** est suivie du *pluperfect* (plus-que-parfait en français, soit si j'avais su/s'ils avaient vu/si elle m'avait invité.), alors que le conditionnel passé apparaît dans la phrase principale. Récapitulatif du système hypothétique au conditionnel :

Irréel du présent	If + prétérit	Phrase principale avec would + base verbale
	If I had more money	I would go to the States
Irréel du passé	If + pluperfect	Phrase principale avec would + have + participe passé du verbe
	If I had known	I would not have come

Autres emplois de **WOULD**

would d'habitude	When I was a child, I would go fishing with my father every Sunday/ <i>Enfant, j'allais à la pêche avec mon père tous les dimanches</i>	répétition d'une action dans un contexte passé/imparfait en français
-------------------------	--	--

EXERCICE

1. S'il était resté plus longtemps en Angleterre, il aurait parlé couramment l'anglais.
2. S'il n'avait pas insulté son avocat, il n'aurait pas été traduit en justice.
3. Si des défenseurs des droits de l'homme n'avaient pas manifesté devant le Champ-de Mars à Paris, ils n'auraient pas pu convaincre les gens qui étaient encore réticents à agir.
4. Après avoir été affecté au rayon friandises aux Galeries Lafayette, il serait prêt à travailler au rayon confection si son chef lui demandait.
5. Si l'entraîneur savait qu'il y a un contrôle anti-dopage obligatoire avant chaque épreuve pendant le tournoi, il ne prendrait pas de risque.
6. Lorsqu'il était enfant, il allait à la pêche avec son père un dimanche sur deux.
7. J'aimerais bien qu'il cesse de me harceler comme si j'étais responsable de son échec.
8. Supposons que vous gagniez deux millions d'euros à la loterie nationale, que feriez-vous ?
9. Je souhaiterais qu'elle envisage de repasser son permis de conduire, même si c'est son quatrième essai.
10. Enfant, je passais des heures chaque été à ramasser des coquillages dans une station balnéaire située sur la Côte d'Azur.
11. Nous aurions été heureux de déménager en France si nous avions su que notre fils allait intégrer une grande école à Paris.
12. J'aurais acheté mon billet six mois avant l'ouverture des Jeux Olympiques si on m'avait dit que les billets d'entrée étaient en vente chez W.H. Smith.
13. Si l'épidémie avait été éradiquée plus tôt, des milliers de gens n'auraient pas souffert de fièvre et de vomissements.
14. Le rédacteur en chef et l'éditeur seraient satisfaits du lancement de ce nouveau magazine international si les ventes s'élevaient à deux millions d'exemplaires.
15. Si l'itinéraire jusqu'à Douvres avait été bien indiqué, nous ne nous serions pas perdus.
16. John serait plus sensible aux réunions de famille si certains membres de sa famille le contactaient plus régulièrement.
17. Il n'aurait pas été de caractère versatile si on lui avait appris l'art de pouvoir choisir une bonne fois pour toutes !
18. Les percées de la science ne seraient pas aussi formidables si l'on supprimait les nouvelles technologies numériques.
19. Elle n'aurait pas été aussi touchée si elle avait appris cette nouvelle redoutable avant l'accident.
20. Si le scrutin avait eu lieu en février, il n'aurait pas été élu.